

## ΑΛΒΑΝΙΚΑ ΕΘΙΜΑ<sup>1</sup>

Ἐπὶ μακρὰ ἔτη διεμείνας ἐν τῇ "Ανω Ἀλβανίᾳ καὶ ώς ἐκ τοῦ ἐπαγγέλματός μου εἰς σπενὴν μετὰ τῶν Ἀλβανῶν σχέσιν εὑρισκόμενος, ἥδιν νῦν ἐκ τοῦ σύνεγγυς νὰ σπουδάσω τὰ ἔθιμα τοῦ λαοῦ ἐκείνου, ἃτινα καὶ διὰ τὸ περίεργον αὐτῶν καὶ διὰ τὴν μεγάλην σχέσιν, ἣν ἔχουσι μὲ τινα τῶν ἐν τισιν ἐπαρχίαις τῆς Ἑλλάδος ἐπικρατούντων, πολὺ τὸ ἐνδιαφέον δι' ἡμᾶς Ἰδιως τοὺς Ἐλληνας ἔχουσι, καὶ εἶναι ἐπομένως ἄξια νὰ ἀναγνωσθῶσιν ἐνώπιον τοῦ ἐκλεκτοῦ τούτου ἀκροατηρίου.

Ἐκ τῶν ἔθιμων τούτων προϊτέμησα νὰ ἀναφέρω τοια, ἃτινα μᾶλλον τῶν λοιπῶν εἰσὶ περίεργα. Εἶναι δὲ παῦτα τὸ ἔθιμον τοῦ αἵματος-Γκιάκου ἀλβανιστή—ἡ λεγομένη Μπέσα, ἡ τόπον συμβολαῖον ἐν τῇ Ἀλβανίᾳ ἐν γένει ἐπέχουσα, καὶ ὁ Γάμος. Καὶ κατὰ πρῶτον περὶ τοῦ αἵματος.

Προτοῦ νὰ εἰσέλθω εἰς τὴν ἀφήγησιν τοῦ ὅσον ἀπαίστου τόσον καὶ περιέργου τούτου ἔθιμου, ἐπιτραπήπω μοι νὰ εἴπω ὅλιγα τινὰ περὶ τῆς "Ανω ἐν γένει Ἀλβανίας. Η ἀνω Ἀλβανία ἀποτελεῖται κυρίως ἐξ ἑπτὰ ἐπαρχιῶν, αἵτινες μολονότι καταικοῦνται ὑπὸ μιᾶς καὶ τῆς αὐτῆς φυλῆς, ἔχουσι τοσαύτας διαφορὰς μεταξύ των καὶ ώς πρὸς τὴν γλώσσαν καὶ ώς πρὸς τὰ ἔθιμα καὶ ώς πρὸς τὰ παραζόσεις ἐν γένει, ὥστε ἡδηνάτο τις νὰ ὑποθέσῃ ὅτι αἱ ἐπαρχίαι αὗται καταικοῦνται ὑπὸ ἀνομοίων φυλῶν. Ο ἐν Σκόδρᾳ π. γ. διεμένων καὶ μεταβάσεις αἴσιης εἰς Γουσίνιαν δισκολώτατα δύναται νὰ συνενοηθῇ μὲ τοὺς ἐκεῖ Ἀλβανοὺς ἐνεκα τῆς μεγίστης διαφορᾶς τῆς γλώσσης των.

Αἱ τῆς ἀνω Ἀλβανίας ἐπαρχίαι εἶναι αἱ ἔξις:

1ον) Ἐπαρχία Σκόδρας, μὲ πρωτεύουσαν ὁμώνυμον, καὶ ἔδραν γενικῶν Διοικητοῦ. Εγειρ ἐν ὅλῳ 206 χιλιάδας κατοίκων, ἐξ ὧν 106 χιλιάδας Μουσουλμάνους, 4 χιλιάδας ὁρθοδόξους, καὶ 96 χιλιάδας καθολικούς. Μεταξὺ τῶν τελευταίων τούτων συμπεριλαμβάνονται καὶ οἱ ὄνομαστοι Μιρσῖται, οἵτινες εἰς 18 χιλιάδας συμποσούμενοι, ὀνόματι μόνον εἶναι ὑποτελεῖς τῆς Τουρκίας, πράγματι δμως εἶναι ἐντελῶς ἀνεξάρτητοι, ὑπὸ χριστιανοῦ Διοικητοῦ, ὑπὸ τῶν ἰδίων ἐκλεγομένου, κυριερνάρενοι-

2ον) Ἐπαρχία Γουσίνιας, μὲ ὁμώνυμον πρωτεύουσαν· ἔχει ἐν ὅλῳ 15 χιλ. κατοίκων, ἐξ ὧν 13 χιλιάδας Τούρκους καὶ 2 χιλ. ὁρθοδόξους.

3ον) Ἐπαρχία Ἰπέκ μὲ 49 χιλιάδας κατοίκων, ἐξ ὧν 33 χιλιάδας

<sup>1</sup> Ἀνεγνωσθῇ ἐν τῷ Φιλ. Συλλόγῳ Παραποτή τὴν 5 Δεκεμβρίου ε. ε.

Όθωμανούς, 2 χιλιάδας καθολικούς και 14 χιλιάδας δρυθοδόξους.

(4ον) Έπαρχια Γιακόβης μὲ δύμανυμον πρωτεύουσαν. Εἶχει ἐν ὅλῳ 62 χιλιάδας κατοίκους, ἐξ ὧν 53 χιλιάδας Όθωμανούς, 8 χιλιάδας καθολικούς και 1000 δρυθοδόξους.

Βον) Έπαρχια Κοσσόβου μὲ 80 χιλιάδας κατοίκων, ἐξ ὧν 55 χιλιάδας Μουσουλμάνους, 3 χιλιάδας καθολικούς, και 22 χιλιάδας δρυθοδόξους. Κατ

7ον) Έπαρχια Δίμπρας μὲ 60 χιλιάδας κατοίκων, ἐξ ὧν 50 χιλιάδες Όθωμανούς και 10 χιλιάδας δρυθοδόξους.

Η ἀνω Ἀλβανία, κατ ἴδεις ὁ Νορδός Σκόδρας, περιβρέχεται ὑπὸ δύο μεγάλων ποταμῶν πλωτῶν, τοῦ Μπουγιάνα και τοῦ Δρίνου, ἔχει δὲ και μίαν μεγάλην λίμνην, δι' ἣς συγκοινωνεῖ ἡ Σκόδρα μετὰ τοῦ Μαυροβουνίου. Ἐν τῇ λίμνῃ ταῦτῃ, ἐξ ἣς πηγάζει ὁ ποταμὸς Μπουγιάνας, ὑπάρχουσι πάντοτε δύο ἡ τρία μικρὰ θωρηκτὰ ἀτμόπλοια, προωρίσμενα ὅπως ἐπισκοπῶσι τὰς κινήσεις τῶν Μαυροβουνίων.

Μετὰ τὰ ὄλιγα ταῦτα γενικὰ ἐπιλαμβάνομαι ἀμέσως τοῦ κυρίως θέματός μου, μὴ ἐπιθυμῶν νὰ καταχρασθῶ ἐπὶ πολὺ τῆς εὐμενοῦς ὑμῶν προσοχῆς.

## A I M A

Ἐθιμον τοῦ αἵματος παρὰ τοῖς Ἀλβανοῖς σημαίνει τὴν ὑποχρέωσιν, ἢν νομίζουσιν ὅτι ἔχουσιν οἱ συγγενεῖς φονευθέντος ἢ πληγωθέντος τινὸς νὰ ἐκδικηθῶσιν ἐπὶ τινος οίουδήποτε συγγενοῦς τοῦ φονέως.

Τὸ τοῦ αἵματος ἔθιμον ἐπικρατεῖ ἐν ἀπάσῃ ἐν γένει τῇ Ἀλβανίᾳ. Ο Ἀλβανὸς ἐκεῖνος, οὗτινος ἐφόνευσαν ἢ ἐτραυμάτισαν συγγενῆ τινα θεωρεῖται ἐσχετικός, ἀν δὲν δυνηθῇ γὰλ λάθη ὀπίσω τὸ αἷμα παρὰ τοῦ φονέως ἢ παρὰ τινος τῶν συγγενῶν του· οὐδέτερος τὸν πληγιάζει: Ήνα μὴ μολυνθῆ ὑπὸ τῆς ἀτμίας του· καὶ αὐτὸς οἱ στενότεροί του συγγενεῖς μετὰ προσοχῆς τὸν ἀποφεύγουσιν, ὅπως μὴ φωραθῶσι συνδιαλεγόμενοι μετὰ τοῦ Παρτα τούτου.

Ἐλλείψει καταλλήλων συγγραμμάτων δὲν δύναται τις νὰ ἀνεύρῃ τὴν ἀρχὴν τοῦ ἔθιμου τούτου. Μελετῶν δύος ἐπισταμένως τὰ πολυπληθῆ τῶν Ἀλβανῶν ἀσματα, συμπεραίνει ὅτι τὸ ἔθιμον τοῦτο εἴναι παλαιότατον. Οἱ Ἀλβανοί ἔχουσιν ἀληθῆ μανίαν νὰ μελοποιῶσιν ὀκαταπάντως πᾶσαν πρᾶξιν ἔχουσαν κατ' αὐτοὺς χροιὰν ἡρωϊσμοῦ. Ἐφόνευσε τις π. χ. δύο ἢ τρεῖς ἀνθρώπους; εἶναι ἡρως! Ιδού ἀμέσως καὶ νέον δι' αὐτὸν ἀσμα! Ἀντὶ τοῦ φονέως ἐδολοφόνησεν ἔτερος μεμαχρυσμένον τινὰ σύγγενη του, δλως ἀθώον τοῦ ἐγχελύματος; Εἶναι καὶ οὗτος ἡρως! Ιδού καὶ πάλιν νέον ἀσμα διὰ τὸν ἡρωα! Ἐκ τῶν ἀσμάτων λοιπὸν τούτων

καταφανεῖται ὅτι ἡ συγήθεια τοῦ αἰματος εἶναι ἀρχαιοτάτη. Ὑπῆργεν ἐποχὴ κατὰ τὴν ὥποιαν ὄλοκληρα σύεδὸν χωρὶς κατεστρέφοντο. ἔνεκα τοῦ θηριώδους τούτου ἔθιμου, καθόσον εἰς τοὺς παλαιοὺς χρόνους ὁ φόνος χωρικοῦ τινος δὲν ἔθεωρεῖτο, ὅπως σήμερον, ως μερικὴ προσβολὴ τῆς οἰκογενείας μόνον τοῦ φογευθέντος, ἀλλ’ ως γενική, προσβάλλουσα καὶ ρίως σύμπαν τὸ χωρίον, καὶ ἐπομένως ἀπαντεῖς οἱ χωρικοὶ ὕφειλον νὰ λάβωσι τὰ ὄπλα ἵνα ἐκπλύνωσι τὸν ῥύτον, ἐπιπίπτοντες κατὰ τοῦ χωρίου τοῦ φονέως καὶ φονεύοντες ἀδιεκρίτως πάντα, διὰ ἀπήντων ἐπὶ τῆς ὁδοῦ των.

Πλεῖστα δια παραδείγματα τῆς πανωλεθρίας παύτης ἡδυνάμην νὰ ἀγνοφέρω, θέλω ὅμως ἀρκεσθῇ εἰς δύο, ἐξ ὧν ἐν μὲν ἀναφέρει ὁ πολυμαθῆς καθολικὸς ἐπίσκοπος Monsignor Don Massei, τὸ δὲ ἔτερον ὁ ἐπὶ δεκαετίαν ἐν Σκόδρᾳ διαμείνας Γάλλος πρόξενος κ. Hecquart.—Εἰς τὸ χωρίον Πούλατι ἐγένετο ἄλλοτε ἐμπορικὴ πανήγυρις, εἰς ἣν πλεῖστοι συνέρρεον ἐκ τῶν πέριξ χωρίων πρὸς πώλησιν τῶν προϊόντων των. Κατὰ τὴν ἐπιχρατοῦσαν συγήθειαν οἱ Ἀλβανοὶ φέρουσι πάντοτε μεθ’ ἑαυτῶν ὄλοκληρον πανοπλίαν, ἥτοι ὄπλον, ζεῦγος ἀργυρῶν καὶ διαφόροις λίθοις πεποικιλμένων πιστολίων, καὶ πλεῖστα φυσίγγια ἐπιδεικτικῶς χρειάζονται ἐκ τινος δερματίνου ζωστήρος. Μετὰ τὸ πέρας τῆς πανηγύρεως χωρικοὶ τινες μεταβάντες εἰς τὰ πανδοχεῖαν συνδιεσκέδαζον τρώγοντες καὶ ἀφθόνως θύουντες τῷ Βάκχῳ. Αἴφνης εἰς ἐξ αὐτῶν ἐγείρεται, κραυγάζει δτὶ ἀπώλεσεν ἐκ τοῦ ζωστήρος του ἐν φυσίγγιον, ὅπερ βεβαίως θὰ τῷ ἔχειψέ τις τῶν συνδαιτύμονιν. Διαμαρτύρονται οἱ ἄλλοι πέρι τῆς ἀθωότητός των, πλὴν οὗτος ἐπιμένει, ἐξαγριοῦται, καὶ ἐπὶ τέλους ἐξαγαγὼν ἐν ἐκ τῶν πιστολίων του φογεύει τὸν πλησιέστερον συνδαιτύμονα καὶ τρέπεται εἰς φυγὴν. Οἱ φονευθεῖς κατήγετο ἐκ τοῦ χωρίου Τοπλάνα, δὲ φονεὺς ἐκ τοῦ χωρίου Κύρι. "Αὐτὸν διαδόσει τοῦ ἐγκλήματος ἀπαντεῖς οἱ κάτοικοι τοῦ χωρίου Τοπλάνα ὄπλισθέντες ἐπέπεσον κατὰ τοῦ χωρίου Κύρι, ἔκαυσαν πλεῖστας οἰκίας, καὶ ἐφόνευσαν τὰ  $\frac{2}{3}$  τῶν κατοίκων του. Ηθελον δὲ βεβαίως ἐξολοθρεύσει αὐτὸν ἐντελῶς, ἀν δὲν προσέτρεχον εἰς τὸν τόπον τῆς συμπλοκῆς οἱ καθολικοὶ λεπεῖς, κρατοῦντες τὸν Σταυρὸν καὶ τὸ Ιερὸν Εὐαγγέλιον. Τὸ περίεργον εἶναι δτὶ κατὰ τὰς ἀγρέας ταύτας συμπλοκὰς ἐνεργὸν λαμβάνει μέρος καὶ τὸ ὄρατον φῦλον, ἐνθαρρύνον τοὺς ἄνδρας εἰς τὴν σφαγὴν καὶ ὑποσχόμενον τὸ ἡρωϊκῶτερον ὄσμα εἰς τὸν μείζονα θηριώδειαν ἐπιδείξοντα.

Οἱ κ. Hecquart ἀναφέρει τὸ δεύτερον παράδειγμα· ἐπρόκειτο δύο χωρικοῖς νὰ διανείμωσι δύο ἱππους, ἐξ ὧν ὁ εἰς ἣν κατὰ τι νεώτερος τοῦ ἄλλου· ἐγείρεται φιλονεικία τεῖς θὰ λάβῃ τὸν νεώτερον ἐκάτερος ἐπιμένει, καὶ ἐπὶ τέλους τὸ πιστόλιον λύει τὴν διαφοράν. Οἱ συγχωρικοὶ τοῦ

φονευθέντος σύν γυναιξὶ καὶ τέκνοις ἐπιπεσόντες κατὰ τοῦ χωροῦ Λόγια κατέστρεψαν αὐτὸν σχεδὸν ἐξ ὅλοκληρου, διότι ἐκ τῶν 63 οἰκιῶν, δις εἶχε, μόλις ἔμειναν 9, ἐκ δὲ τῶν 250 κατοίκων του μόλις ἐσώθησαν διὰ τῆς φυγῆς περὶ τοὺς εἴκοσιν.

Αἱ συμπλοκαὶ αὗται τὴν σήμερον ἐμετριάσθησαν σπουδαίως διὰ τῆς ἐπεμβάσεως τοῦ καθολικοῦ κλήρου, ὅστις διὰ τῆς λεγομένης Μπέσας κατώρθωσε γὰρ περιορίση τὰς ἔριδας ταύτας μεταξὺ τῶν ἐνδιαφερομένων μόνον οἰκογενετῶν, καὶ οὐχι, ὡς πρότερον, σύμπαντος τοῦ χωροῦ.

## Μ Π Ε Σ Α

Ἡ Μπέσα εἶναι οἶνος προφορικὸν συμβόλαιον ἐντελῶς ἀπαραβίαστον παρὰ τοῖς Ἀλβανοῖς. Εἰς τὰς ἐν γένει ὑποθέσεις των οἱ Ἀλβανοὶ εἶναι λίαν στρεψύδικοι· οὔτε ὑπόσχεσις, οὔτε ὁ μεγαλείτερος ὄρκος ἴσχυει νὰ συγκρατήσῃ τὸν Ἀλβανὸν εἰς τὰς ὑποχρεώσεις του· μόλις δρῶς ἐχφέρει διὰ τὴν λέξιν Μπέσα, προτείνων ἅμα τὴν δεξιὰν αὐτοῦ ἐν εἴδει ἐπισφράγισεως τοῦ ὄρκου του, τότε δύναται τις νὰ εἶναι βέβαιος ὅτι θὰ τηρήσῃ τὸν λόγον του. Πολλάκις συνέπεσε νὰ ἴδω ὀρεινοὺς Ἀλβανούς ἀρνουμένους ἐνώπιον τοῦ δικαστηρίου τὰ χρέη των, καὶ προθύμως δεχομένους νὰ ὄρκισθῶσιν ἐπὶ τοῦ Εὐαγγελίου ὅτι οὐδὲν ὄφελουσι· μόλις δρῶς δὲν χρεωστεῖς;» εἶδον αὐτοὺς ταρασσομένους καὶ δρολογοῦντας ἐν τέλει τὴν ὄφελήν των· τοσοῦτον ἵερὰ θεωρεῖται ἡ Μπέσα. Διὰ τοῦ ἀσφαλοῦς λοιπὸν τούτου μέσου οἱ καθολικοὶ ἵερεῖς κατώρθωσαν νὰ περιορίσωσι τὰς λεηλασίας ταύτας, καὶ ἥδη μόνον οἱ συγγενεῖς τοῦ φονευθέντος εἰσὶν ὑπόχρεοι νὰ λάβωσι τὸ αἷμα.

“Οταν Ἀλβανός τις, ‘Οθωμανός ἢ Χριστιανός, φονεύσῃ ἢ πληγώσῃ ἔτερον, ἀπαντεις οἱ συγγενεῖς τοῦ φονέως πρέπει νὰ κρυφῶσι πάραυτα, διότι μόλις γνωσθῇ ἡ τῆς δολοφονίας εἰδησις, οἱ οἰκιαὶ αὐτῶν πολιορκοῦνται ὑπὸ τῶν συγγενῶν τοῦ φονευθέντος, μέχρι τῆς ἀφίξεως ξένου τινὸς προσώπου, ὅπερ κατορθοῖ νὰ ἐπέλθῃ προσωρινὴ τις ἀνακωχὴ τῆς ὑφεσταμένης ἔριδος. Κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο δὲ τε φονεὺς καὶ οἱ συγγενεῖς του οὐδένα διατρέχουσι χίνδυνον, διότι ἐν περιπτώσει καθ' ἣν οἱ τοῦ φονευθέντος συγγενεῖς ἥθελον παραβιάσει τὴν δοθεῖσαν Μπέσαν, ἐκτὸς τοῦ ὅτι ὑποχρεοῦνται νὰ πληρώσωσιν ὀρειμένον τι πρόστιμον—συντίθως 1500 γρόσια, ἥτοι τριακόσια φράγκα —, θεωροῦνται καὶ διὰ παντὸς ἥτιμης μένοις.’

Παρελθούσης δρῶς τῆς ἀνακωχῆς, οὐδὲν πλέον ἀναχαιτίζει τοὺς συγγενεῖς τοῦ φονευθέντος νὰ λάβωσι τὸ αἷμα παρὰ τοῦ φονέως ἢ παρὰ τι-

γας συγγενοῦς του. Ή οίκογένεια τοῦ φονευθέντος θεωρεῖ ἐαυτὴν βεβαιωμένην ὑπὸ δεινοῦ ἐφιάλτου μέχρις οὗ κατορθώσῃ νὰ ἐκδικηθῇ· καὶ αὐτὰ ἀκόμη τὰ μικρὰ παιδία οὐδὲν ἄλλο ὄντες εύονται ἢ τὴν ἀνάκτησιν τοῦ αἵματος. Ἀρχονται λοιπὸν παρακολουθοῦντες νυχθημερόν· βῆμα πρὸς βῆμα τὸν φονέα ἢ τὸν συγγενεῖς του, οἵτινες ἀναγκάζονται νὰ περιπλανῶνται ὡς ἀλῆται τῆς κακεῖσε φόβῳ μὴ δολοφονηθῶσιν. Εὔτυχῶς οἱ φυγάδες οὗτοι θνέκα ἔτερου ἐθίμου εύρεσκουσι πανταχοῦ τροφήν· καὶ ἐνδύματα. Όσον μεγαλειτέραν ἐπιρροὴν κέχτηται ἢ οίκογένεια τοῦ θύματος των, τόσον περισσότερον οἱ φονεῖς ἐκτιμῶνται, καὶ τοσοῦτον μεγαλειτέρων περιποιήσεων τυγχάνουσι παρὰ τοῖς διαφόροις χωροῖς ἐνθα καταφεύγουσιν. Έν τούτοις σπανιώτατα διαφεύγουσι τὸ ματράκον τέλος, ὅπερ τοὺς ἀναρμένει. Ως ἐπὶ τὸ πλεῖστον μετά τινα χρόνον οἱ τοῦ θύματος συγγενεῖς κατορθοῦσι νὰ φονεύσωσι θνῶ μέλη ἐκ τῆς οίκογενείας του φονέως, ἢ μὴ δυνάμενοι νὰ λάβωσι τὸ αἷμα ἀπ' εὐθείας παρὰ τῆς οίκογενείας του φονέως, λαμβάνουσιν αὐτὸ παρὰ τινος λίαν μεμακρυσμένου συγγενοῦς του τότε θὲν μὲν τῇ πρώτῃ περιπτώσει οἱ συγγενεῖς τοῦ φονέως βλέποντες ὅτι ἐπλήρωσαν ἀκριβῶτερον τὸ ὀφειλόμενον αἷμα, ἀπὸ ὀφειλετῶν μεταβάλλονται εἰς δανειστάς, καὶ λαμβάνουσιν ἀπαντα τὸ μέτρα ὅπως λάβωσιν αὐτὸ πλέον τὸ ὀφειλόμενον αἷμα· ἐν ὃς τῇ δευτέρᾳ περιπτώσει οἱ συγγενεῖς τοῦ φονευθέντος βλέποντες ὅτι τὸ αἷμα ἐλήφθη παρ' ἀτόμου, ὅπερ δὲν ἦτο ὑπόλογον διὰ τὸν πρώτον φόνον, ἔτοι μάζονται νὰ ἐκδικηθῶσι τὸν ἀδίκων φονευθέντα συγγενῆ των. Εἰς ἀμφοτέρας τὰς περιστάσεις ἡ ἀρχικὴ ἔρις λαμβάνει εὐρυτέρας διαστάσεις, προξενοῦσα συνήθως τὸν θάνατον πλείστων προσώπων. Ιδού πίναξ, ἀκριβῶς ἀναφέρων τὸν ἐκ τοιαύτης αἰτίας ἀριθμὸν τῶν φονευθέντων κατὰ τὸ 1885. ἐν τῇ περιφερείᾳ, εἰς ἣν διέμενον:

Εἰς τὸ χωρίον Νίκαι—μὲ 387 οἰκίας—ἐφονεύθησαν 52 ἀνθρώποι.

Εἰς τὸ χωρίον Σάσι—μὲ 170 οἰκίας—ἐφονεύθησαν 4.

Εἰς τὸ χωρίον Σάλια—μὲ 275 οἰκίας—ἐφονεύθησαν 25.

Εἰς τὸ χωρίον Ντουσμάνι—μὲ 145 οἰκίας—ἐφονεύθησαν 17.

Εἰς τὸ χωρίον Πλάντι—μὲ 180 οἰκίας—ἐφονεύθησαν ἐπίσης 17.

Ἐνίστε ὁ φονεὺς μὴ ἔχων συγγενεῖς καὶ ἐπιθυμῶν νὰ διασώσῃ τὴν κεφαλήν του, ἀπέρχεται εἰς μεμακρυσμένους τόπους, ἐνθα διαμένει ἐπὶ δεκάδας ἑτῶν· εἴτα δὲ ὑποθέτων ὅτι ἐλησμονήθη πλέον τὸ ἔγκλημά του ἐπονέρχεται ἀμέριμνος εἰς τὸ χωρίον του. Καὶ ὅμως, κατότι τοσοῦτος

χρόνος διέρρευσεν, οἱ συγγενεῖς τοῦ φονευθέντος οὐδόλως ἐλησμόνησαν τὴν προσβολήν, ὃ δὲ φονεὺς ἀποτίει συνήθως διὰ τῆς ζωῆς του τὸ ἔγκλημά του. Ἀλλὰ καὶ μακρὰν ἐντοτε τῆς πατρίδος του εὑρισκόμενος ὁ φονεὺς πληρόνει τὸ αἷμα. Πολλάκις εἰς Κωνσταντινούπολιν φονεύονται ἐν ρέσῃ ἀγορᾷ Ἀλβανοί, ἀνακαλύπτεται δὲ ὅτι ὁ φονεὺς, ἔχων πρὸ πολλοῦ λαμβάνειν αἷμα καὶ ἀπελπισθεῖς ν' ἀναμένη εἰς Ἀλβανίαν τὸν ὄφειλέτην του, ἔρχεται εἰς Κωνσταντινούπολιν καὶ ἔξοφλει τὸν λογαριασμόν του.

Ἀλλὰ θὰ μὲ ἐρωτήσῃς, ή διοίκησις δὲν τιμωρεῖ τὰ τοιαῦτα ἔγκληματα; Δὲν δύναται γὰρ προστατεύσῃ τὴν ζωὴν τῶν ἀπειλουμένων; "Οχι δυστυχῶς" ἐν Ἀλβανίᾳ ή ἀνάκτησις τοῦ αἵματος εἶναι Νόμος, ἐπισήμως ἀνεγνωρισμένος ὑπὸ τῆς Ἀρχῆς, ἐπομένως οἱ τυχόν συλλαμβανόμενοι φονεῖς οὐδόλως τιμωροῦνται, ἀπλῶς μόνον ὑποχρεοῦνται νὰ καταβάλλωσιν εἴκοσιν ὅθιμανικὰς λίρας εἰς τὸ ιδιαίτερον ταμεῖον τοῦ γενικοῦ διοικητοῦ. Καὶ τὸ χρηματικὸν τοῦτο πρόστιμον καθίσταται ὅμτος αλτίχ οὐ μόνον νὰ μὴ λαμβάνηται οὐδὲν μέτρον περιστολῆς τοῦ ἀποτροπαίου τούτου ἔθιμου, ἀλλὰ καὶ ἐπιτηδείως γὰρ ἐνθαρρύνηται καὶ νὰ αὐξάνῃ, ὡς σπουδαῖως ἔξαγκοιν τὰς προσδόους τῶν ἐκάστοτε γενικῶν διοικητῶν.

Πρὸ τινων ἐτῶν τῇ ἐνεργείᾳ καὶ πάλιν τῶν καθολικῶν Ιερέων ἐπῆλθε νεωτερισμὸς τις εἰς τὸ ἔθιμον τοῦ αἵματος. Ὁ φονεὺς δηλαδὴ ἀγοράζει τὸ χυθὲν αἷμα, ἥτοι πληρόνει χρηματικὴν τινα ποσότητα εἰς τὴν οἰκογένειαν τοῦ θύματος του, καὶ ἔξοφλει οὕτω τὸν ὄφειλόμενον λογαριασμόν. Ὁ νεωτερισμὸς οὗτος εἰσῆχθη τῇδη εἰς ἀπάσας τὰς φυλὰς, ἔκτος τῶν Μιρδιτῶν, παρ' οἷς θεωρεῖται αὐτόχρυμα ὡς ἀτιμία. Αἱ λεπτομέρειαι τῆς τοιαύτης πρωτοφανοῦς ἀγοροπωλησίας εἶναι λίαν περίεργοι, καὶ διὰ τοῦτο ἐπιτραπήτω μοι νὰ τὰς ἀναφέρω ἐνταῦθα.

"Οταν ὁ φονεὺς πρὸ πολλοῦ ἐγκατέλειψε τὸ χωρίον του, διάφοροι φίλοι αὐτοῦ μεταβαλνούσιν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ φονευθέντος καὶ προσπαθοῦσι διὰ θερμῶν παρακλήσεων νὰ κάμψωσι τοὺς στενοτέρους συγγενεῖς τοῦ θέματος καὶ νὰ τύχωσι τῆς συγγνώμης αὐτῶν. Ἐὰν ή ἀπόπειρε αὐτὴ ἀποτύχῃ, τότε προστρέχουσιν εἰς τὴν θρησκείαν. Ὁ Ιερεὺς τοῦ χωρίου φέρων τὸ ἐπιτραχήλιόν του καὶ συνοδευόμενος ὑπό τινος πατέρος, φέροντος τὸν Σταυρὸν καὶ τὸ Εὐαγγέλιον, εἰσέρχεται εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ θύματος καὶ ἔξορκίζει ἐν ὀνόματι τοῦ Θεοῦ τοὺς συγγενεῖς του νὰ συγχωρήσωσι τὸν φονέα. Ἐὰν μείνωσιν ἀκαρποί εἰς τὰς παρακλήσεις αὐτοῦ, τότε ὁ Ιερεὺς ἀπειλεῖ αὐτοὺς διὰ τοῦ ἀφορισμοῦ, καὶ ἐπὶ τέλους ἐκφέρει βροντωδῶς τὴν ἔξης κατάραν: «Εἴθε ή σφαῖρά σας νὰ μὴ τύχῃ ποτὲ τοῦ σκοποῦ της. εἴθε ή πυρίτις σας νὰ μὴ ἀναφλεχθῇ ποτὲ, εἴθε νὰ ἀποθά-

νητε ἀπαντες μὲ δόπλα γεμισμένα!» Εἶναι πρᾶγμα σπανιώτατον οἱ τελευταῖς οὔτοι λόγοι τοῦ Ἱερέως νὰ μὴ στεφθῶσιν ὑπὸ ἐπιτυχίας· ώς ἐπὶ τὸ πλεῖστον οἱ συγγενεῖς τοῦ φονευθέντος δέχονται ἐπὶ τέλους νὰ συγχωρήσωσι τὸν φονέα. «Ορισθείσης τῆς ἡμέρας, καὶ θ' ἦν θὰ λάβῃ χώραν ἡ συμφιλίωσις, οἱ πλέον μερακρυσμένοι συγγενεῖς τοῦ θύματος μεθ' ὅλων τῶν συγγενῶν τοῦ φονέως διευθύνονται εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ φονευθέντος, ἔχοντες ἐπὶ κεφαλῆς τὸν Ἱερέα μετὰ τοῦ Σταυροῦ καὶ τοῦ Εὐαγγελίου. «Οπισθεν τούτων ἀκολουθεῖ πλῆθος ἄλλων ἀνθρώπων, ὃν ἔκαστος φέρει μίαν κοιτίδα, εἰς ἥν ἐπαναπαύεται καὶ ἐν βρέφος. «Οσον περισσότεραι κοιτίδες συσσωρευθῶσι, τόσον μεγαλοπρεπεστέρα καὶ Ἱερωτέρα θεωρεῖται· παράδοξος αὕτη τελετὴ. Τὴν συνοδίαν κλείει ὁ φονεὺς, δεδεμένας ἔχων τὰς χεῖρας καὶ φέρων εἰς τὸν λαιμὸν τὸ φονικὸν δόπλον. Προτοῦ νὰ εἰσέλθωσιν εἰς τὴν οἰκίαν, ἀποκαλύπτονται ἀπαντες καὶ θέτουσι τὰ καλύμματά των ἐπὶ τῶν κοιτίδων· καὶ τινες μὲν αὐτῶν μετὰ τοῦ Ἱερέως εἰσάγουσι τὸν φονέα εἰς τὴν οἰκίαν τοποθετοῦντες αὐτὸν παρὰ τῇ ἐστίᾳ, οἱ δὲ ἔτεροι θέτουσι τὰς κοιτίδας παρὰ τὴν θύραν, φροντίζοντες ὥστε τὰ ἐν αὐτοῖς βρέφη νὰ βλέπωσι πρὸς τὴν Ἀνατολήν. Τούτου γενομένου, ὁ τοῦ θύματος πλησιέστερος συγγενής, ώστε νὰ ἡγνόει ἐντελῶς περὶ τίνος ἐντελῶς ἐπρόκεινο, ἐρωτᾷ τὸ αἴτιον τῆς τοιαύτης συναθροίσεως. Τότε ὁ Ἱερεὺς ἀναπολῶν ἐν συντόμῳ ἀπασαν τὴν ἴστορίαν τοῦ αἵματος τούτου, ἵκετεύει αὐτὸν νὰ συγχωρήσῃ τὸν φονέα, ὅστις ἐν βρασμῷ δῆθεν ψυχῆς ἐξετέλεσε τὴν ἀνθρωποκτονίαν. Οὗτος κατ' ἀρχὰς ἀνθίσταται, ἀλλ' ἐπὶ τέλους ἀρπάζει μίαν ἐκ τῶν κοιτίδων, κάμνει πολλάκις τὸν γύρον τοῦ δωματίου ἐξ ἀριστερῶν πρὸς τὰ δεξιά, καὶ τοποθετεῖ αὐτὴν οὖτω, ὥστε τὸ ἐν αὐτῇ παιδίον νὰ βλέπῃ πλέον οὐχὶ ως πρότερον πρὸς τὴν Ἀνατολήν, ἀλλὰ πρὸς τὴν Δύσιν. Οἱ ἔτεροι συγγενεῖς μιμοῦνται τὸ παράδειγμά του, ἐκδηλοῦντες οὕτω διὰ τῶν ἀλλοκότων τούτων κινήσεων τὴν συγκατάθεσίν των. Τὴν στιγμὴν ταύτην ὁ Ἱερεὺς ὀδηγεῖ τὸν φονέα, κάτω νεύοντα, ἐμπροσθεν τῶν συγγενῶν τοῦ θύματος καὶ γονατίζων μετ' αὐτοῦ λέγει: «Ἐν δόνδματι τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ Ἅγιου Νικολάου συγχωρήσατέ τον.» Ο ἀρχηγὸς τῆς οἰκογενείας συγκινεῖται, κλαίει, βλέπει πρὸς τὸν οὐρανὸν καὶ λέγει: «Ἡ καρδία μου δὲν εἶναι εἰσέτι ἔτοιμη». Επὶ τέλους μετὰ δισταγμούς, οἵτινες ἐνίστε διαρκοῦσι πολλὰς ὥρας, ἀνεγείρει τὸν δολοφόνον, τῷ ἀποσπᾷ τὸ ἀνθρωποκτόνον δόπλον, καὶ ἀφοῦ τὸν ἐλευθερώσῃ τῶν δεσμῶν του, τὸν ἐναγκαλίζεται λέγων: «Μπέσα, μπέσα, σὲ συγχωρῶ». Εἶναι δύντως συγκινιτικὴ ἡ στιγμὴ αὕτη νὰ βλέπῃ τις γέροντα πολιὸν συγχωροῦντα καὶ ἐναγκαλίζομενον τὸν φονέα τοῦ μονογενοῦς του πολλάκις υἱοῦ! «Ἀπαντες οἱ συγγενεῖς

έναγκαλίζονται έπισης τὸν φονέα καὶ ἐπαναλαμβάνουσι τὸ «Μπέσα, μπέσα, σὲ συγχωρῶ». Τότε εἰς ἔνδειξιν εὐγνωμοσύνης ἀπαντεῖς οἱ συγγενεῖς καὶ φίλοι τοῦ φονέως προσφέρουσι τὰ ὅπλα τῶν εἰς τὴν οἰκογένειαν τοῦ θύματος, καὶ εἴτα κάθηνται εἰς τράπεζαν, ἔνθα ἡ ρακή ἐνεργῶν λαμβάνει μέρος. Μετὰ τὸ πέρας τούτου ὁ ἀρχηγὸς τῆς οἰκογενείας ἐπαναδίδει τὰ ὅπλα τῶν ξένων του, κρατῶν μόνον ὀλίγα ὡς ἐνέχυρον τοῦ χρηματικοῦ ποσοῦ, ὅπερ δὲ φονεὺς ὀφείλει νὰ πληρώσῃ. Τὸ ποσὸν τοῦτο ποιεῖται ἀναλόγως τῶν διαφόρων φυλῶν· κατὰ μέσον ὅμως ὅρον ἀνέρχεται εἰς εἴκοσιν εἴκοσι αὐτογράφα. Μετὰ τὴν ἐκτέλεσιν ὅλων αὐτῶν τῶν διατυπώσεων συνήθως ὁ τε φονεὺς καὶ οἱ συγγενεῖς του οὐδένα διατρέχουσι κίνδυνον· ἔνιοτε ὅμως, εἴτε διότι οὗτος δὲν ἀποτίει τὸ ὀφειλόμενον ποσόν, εἴτε διότι συγγενής τις τοῦ θύματος μὴ συγκατατιθέμενος νὰ συγχωρήσῃ τὸ ἔγκλημα, δὲν παρευρίσκεται εἰς τὴν γενομένην τελετήν, δὲ φονεὺς μετὰ παρέλευσιν πολλῶν ἔτῶν δολοφονεῖται. Δις ἄχρι τοῦτο παρετήρησα νὰ φυγευθῶσιν ἄνθρωποι, οἵτινες πρὸ εἰκοσαετίας εἶχον ἀγοράσει τὸ αἷμα, διπερ ὀφειλον.

Τοιοῦτον τὸ ἔθιμον τοῦ αἷματος, ὅπερ, ὡς ἀνωτέρω κατέδειξα, συχνότατα ἀποδεκατίζει πολυμελεῖς οἰκογενείας. Προσεπάθησα νὰ διηγηθῶ αὐτὸς ὅσον ἔνεστι λεπτομερέστερον, καθόσον καὶ εἰς τινας ἐπαργίας τῆς Ἑλλάδος, ίδιως δὲ εἰς Μάνην, ἐπικρατεῖ, νομίζω, τοιαύτη τις συνήθεια, ἵτις ταχέως εὔχομαι νὰ ἐκλείψῃ ὅλοτελῶς. "Ηδη μεταβῶμεν εἰς ἕτερον διασκεδαστικώτερον κάπως ἔθιμον, τὸ τοῦ γάμου, οὗτινος αἱ λεπτομέρειαι εἶναι ἐπίσης λίαν περίεργοι.

("Επεται συνέχεια)

**"Αλέξ. Δευτεραζός.**

## ΥΠΝΩΤΙΣΜΟΣ

Συνέχεια τῶν περιέργων αὐτοῦ φαινομένων.

Διάρκεια τοῦ ὑπνωτισμοῦ.

Δὲν εἶνε βεβαίως ὥρισμένος ὁ χρόνος, καθ' ὃν δύναται νὰ μείνῃ τις ὑπνωτισμένος. Ποικίλει ἀπὸ στιγμῶν μέχρι μακροτάτου χρόνου ἀναλόγως τῆς καταστάσεως τοῦ ἀτόμου.

"Τοῦ πολλῶν συγγραφέων σημειοῦνται περιστατικά, καθ' ἃ οἱ ὑπνωτισθέντες ἀφυπνίσθησαν μετὰ μῆνας ὅλοκλήρους.